

# ALLIANCE GRENOBLE-OXFORD

## GRENOBLE-OXFORD 30 ANS DE JUMELAGE

### CRESCENDO... NATURELLEMENT

**Samedi 4 mai - 19h**

**Dimanche 5 mai - 17h**

Théâtre Ste-Marie-d'en-Bas, 38 rue Très Cloîtres - Grenoble - 04 76 42 86 11 - Tarif : 8 € - Contact : [englishactgrenoble@gmail.com](mailto:englishactgrenoble@gmail.com)  
Théâtre : The Three Musketeers by Hilary Mackelden, pièce présentée par Wing It/English Act. Une comédie jouée en anglais par les collégiens et lycéens anglophones de Grenoble.

**Lundi 6 mai au Mercredi 29 mai**

Maison de l'International, Jardin de Ville, 1 rue Hector Berlioz - Grenoble.

Ouverture : Lu au Je 14h-18h, Ve 13h-17h - Entrée libre  
Exposition « Jardins à la française, jardins à l'anglaise » réalisée en partenariat avec le Lycée André Argouges de Grenoble : section OIB (Option Internationale du Baccalauréat) et la filière technique « Métiers de la communication visuelle et des industries graphiques » et l'Alliance Grenoble-Oxford.

**Mardi 7 mai - 18h30**

Bibliothèque Centre-Ville, 10 rue de la République - Grenoble  
Conférence « Les jardins à travers les âges » par Jean Roinat, paysagiste DE.

**Jeudi 9 mai - 19h**

**Journée de l'Europe**

**Ouverture officielle du 30<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage**

Maison de l'International, Jardin de Ville, 1 rue Hector Berlioz - Grenoble.

Présentation des blasons des villes de Grenoble et Oxford

réalisés par le Service des Espaces Verts.

Vernissage des expositions.

**Vendredi 10 mai - 11h30**

24 chemin de la Poterne, quartier Teisseire - Grenoble.

Visite commentée du Jardin de la Poterne

12h00 : British Grignote : découvrez quelques spécialités.

(Tarif 3 €, enfants : gratuit) - Réservation : 0679595604/0681795716

13h00 : Plantation simultanée à Grenoble et à Oxford d'un Malus Everest (petit pommier) et pose d'une plaque commémorative dans chaque ville.

Echange de graines entre les jardiniers des deux villes.

Animation : contes, danses autour de l'Arbre.

14h30 : Visite du Verger Aventure (adapté aux handicapés).

**Vendredi 10 mai**

• **17h30** - Facultés de Médecine et de Pharmacie, 23 avenue Maquis du Grésivaudan - La Tronche (Tram B arrêt Michallon ou Bus 13 arrêt Cdt Nal).

Visite guidée bilingue du Jardin botanique Dominique Villars

« L'extraordinaire pouvoir des plantes » sous la conduite du Dr Serge Krivobok, créateur du jardin.

Pendant la visite participez au concours de photos organisé du 1<sup>er</sup> mai au 23 juin par le Jardin Dominique Villars !

(<https://secteur-sante.univ-grenoble-alpes.fr/pharmacie/jardin-dominique-villars/concours-photo/>).

• **20h00** : Théâtre Municipal de Grenoble, 4 rue Hector Berlioz, Grenoble. Tarif : 12 €.

Théâtre « One Man, Two Guvnors » par Upstage Productions.

**Samedi 11 mai**

• **8h-18h** - Jardin de Ville - Grenoble.

Marché aux fleurs avec les Unions de Quartier Centre-Ville, Exposition-Bajatière et Mutualité-Préfecture, les horticulteurs de l'Isère.

9h30 : Réalisation de fleurs en origami avec Wakiko Tsuboi.

10h30 : Décoration de chapeaux avec les Ineffables.

11h : Parties de Croquet.

12h : Musique et danses autour du Maypole avec le Méandre Reel

13h : Pause-déjeuner anglo-française et dégustation de thés.

Sur réservation : 0695702031 ou [maf.uq.grenoble@gmail.com](mailto:maf.uq.grenoble@gmail.com)

Participation aux frais : 15 €

14h : Promenade commentée sur les plantes sauvages de nos rues avec l'association Gentiana.

14h : Origami et décoration de chapeaux.

15h : Musique et danses autour du Maypole avec le Méandre Reel

16h : Parties de Croquet.

Et tout au long de la journée des stands pour vous informer et vous conseiller.

• **20h** - Théâtre Municipal de Grenoble, 4 rue Hector Berlioz - Grenoble. Tarif : 12 €.

Théâtre "One Man, Two Guvnors" par Upstage Productions.

**Dimanche 12 mai**

*Arrivée d'une délégation de plasticiens oxfordiens.*

**Lundi 13 mai au Vendredi 17 mai**

Jardin des plantes, 1 rue Dolomieu, Grenoble.

Travail en résidence de 6 plasticiens : Stéphane Billot,

Rodrigue Glombard, Gabriel Ott de Grenoble, Diana Bell, Julia Mallaby et Simon Mandarinio d'Oxford.

**Mardi 14 au samedi 25 mai**

Serres du Jardin des plantes, 1 rue Dolomieu - Grenoble.

Ouverture tous les jours : 8h-11h30 et 13h-16h - Entrée libre

Exposition William Morris, travaux des élèves du Lycée Champollion.

**Mercredi 15 mai - 19h30**

Auditorium du Musée, 5 place Lavalette - Grenoble.

Tarif : 10 € - adhérent 8 € - réduit 4 €.

Conférence « Promenade dans un jardin anglais » par Catherine de Buzon, historienne de l'art, en partenariat avec l'association Les Amis du Musée de Grenoble.

**Vendredi 17 mai**

*Arrivée d'une délégation de musiciens oxfordiens.*

• **16h30** - Jardin des Plantes, 1 rue Dolomieu - Grenoble.

Visite guidée bilingue du Muséum en partenariat avec les Amis du Muséum et l'UIAD.

18h : Lecture de poèmes sur les arbres et sous les arbres, en partenariat avec l'Association Création et Poésie, les Amis du Muséum et l'Alliance Grenoble-Oxford.

18h30 : Inauguration de la fresque végétale sur le mur de la serre exotique rue Haxo.

19h : Vernissage des œuvres des plasticiens oxfordiens et grenoblois et de l'exposition William Morris réalisée par des élèves du Lycée Champollion.

• **20h** - MJC Nelson Mandela, 39 avenue du Vercors - Fontaine.

*Libre participation aux frais.*

Concert : Yebarov, fanfare balkanique de Grenoble invite Horns of Plenty, street band d'Oxford.

**Samedi 18 mai**

• **10h45** - Tram ligne B - Arrêt Presqu'île.

Intervention des fanfares Yebarov de Grenoble et Horns of Plenty  
11h00 : Inauguration, la station de tram « Presqu'île » (terminus Ligne B) prend le nom d'« Oxford ».

• **11h30** - Au siège de l'Aviron Grenoblois base du pont d'Oxford, 160 avenue des Martyrs, Grenoble.

Intronisation à la Confrérie de La Noix avec Bruno de Montal, président.

• **13h-16h**: Régate des collégiens de Grenoble avec L'Aviron Grenoblois.

• **14h-16h30** - Place St-André, Place Notre-Dame, Place Ste-Claire.

Après-midi musical en plein air avec les fanfares Yebarov de Grenoble et Horns of Plenty d'Oxford.

• **20h** - Centre Ecuménique St-Marc, 6 avenue Malherbe Grenoble (Tram A, arrêt Malherbe). Tarifs : 8 €, enfants 4 €.

concert donné par les fanfares Yebarov de Grenoble et Horns of Plenty d'Oxford.

### Dimanche 19 mai

Après-midi musical sur le plateau du Vercors avec les fanfares Yebarov et Horns of Plenty.

### Mercredi 22 mai - 19h30

Auditorium du Musée, 5 place Lavalette - Grenoble.

Tarif : 10 € - adhérent 8 € - réduit 4 €.

Conférence « Les jardins à la française sublimés par André Le Nôtre » par Fabrice Conan en partenariat avec Les Amis du Musée de Grenoble.

### Jeudi 23 mai - Arrivée d'instrumentistes et de choristes oxfordiens.

### Vendredi 24 mai - 14h30

Facultés de Médecine et de Pharmacie, 23 avenue Maquis du Grésivaudan - La Tronche (Tram B arrêt Michallon ou Bus 13 arrêt Commandant Nal).

Visite guidée bilingue du Jardin botanique Dominique Villars « L'extraordinaire pouvoir des plantes » sous la conduite du Dr Serge Krivobok, créateur du jardin.

Pendant la visite participez au concours de photos organisé du 1<sup>er</sup> mai au 23 juin par le Jardin Dominique Villars !

(<https://secteur-sante.univ-grenoble-alpes.fr/pharmacie/jardin-dominique-villars/concours-photo/>).

### Samedi 25 mai - 20h et Dimanche 26 mai - 17h30

Centre Œcuménique St-Marc, 6 avenue Malherbe - Grenoble (Tram A, arrêt Malherbe).

Tarif : 15 € - réduit 12 € - Contact : 0683025618

Concert classique pour solistes, chœur et orchestre « Te Deum » de Marc-Antoine Charpentier et « Ode à Ste Cécile » de Henry Purcell, donné par l'Ensemble Vocal Interlude de Grenoble et l'East Oxford Community Choir (EOCC) d'Oxford.

Arrivée d'une délégation scientifique oxfordienne.

### Lundi 27 mai et mardi 28 mai

Institut Laue Langevin : ILL4-rdc-1, Amphithéâtre Chadwick, 71 avenue des Martyrs - Grenoble. *Sur inscription.*

Colloque scientifique : « Oxford-Grenoble Symposium - 30 Years of Collaborative Research in Advanced Materials and Biological Structures », un partenariat EMBL, ESRF, IBS, ILL, University of Oxford, Université Grenoble Alpes et l'Alliance Grenoble-Oxford.

### Mardi 28 mai - 18h30

Auditorium du Muséum de Grenoble - 1 rue Dolomieu/rue des Dauphins - Grenoble.

Conférence « Le Martinet Noir à Grenoble », présentation des travaux par Jean-Marc Coquelet, en présence de Chris Mason, Royal Society for the Protection of Birds (RSPB), ornithologue oxfordien, en partenariat avec la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO).

### Mercredi 29 mai - 17h30

LPO, Maison de la Nature et de l'Environnement

5 place Bir-Hakeim à Grenoble - Durée : 2 h environ.

Promenade dans Grenoble à la découverte des lieux où nichent les martinets, en partenariat avec la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO).



### NOUS REMERCIONS NOS PARTENAIRES

Amis du Musée de Grenoble  
Amis du Muséum  
Association Gentiana  
Aviron Grenoblois  
Bibliothèque centre-ville Ville de Grenoble  
Confrérie de la Noix  
Conseil Départemental  
Création et Poésie  
Diamond Light Source  
Ensemble Vocal Interlude (MJC Mutualité)  
East Oxford Community Choir (EOCC)  
European Molecular Biology Laboratory (EMBL)  
European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)  
Grenoble Alpes Métropole  
Horns of Plenty (fanfare)  
Institut de Biologie Structurale  
Institut Laue Langevin  
Jardins de la Poterne  
Serge Krivobok (Jardins Dominique Villars)  
Les Ineffables  
Librairies Arthaud, Decitre, La Dérive, Le Square  
Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO)  
Lycée André Argouges  
Lycée Champollion  
Méandre Reel  
Oxford-Grenoble Association  
Oxford Instruments  
Muséum de Grenoble  
Région Auvergne Rhône Alpes  
Royal Society for the Protection of Birds (RSPB)  
Syndicat Mixte des Transports en Commun (SMTC)  
Union Européenne  
Unions de Quartier Mutualité-Préfecture, Centre-ville  
et Exposition-Bajatière  
Université Grenoble Alpes  
Université Inter Age du Dauphiné (UIAD)  
University of Oxford  
Upstage Productions  
Ville de Grenoble et ses services  
Ville d'Oxford  
Wakiko Tsuboi (Origami)  
Wingt It Production - English Act  
Yebarov (fanfare)



### ALLIANCE GRENOBLE-OXFORD

Maison de l'International

1 rue Hector Berlioz

GRENOBLE

Renseignements et adhésion

04 76 40 31 34

[www.grenoble-oxford.org](http://www.grenoble-oxford.org)

[info@grenoble-oxford.org](mailto:info@grenoble-oxford.org)

